

**Zeitschrift:** Schweizer Schule  
**Herausgeber:** Christlicher Lehrer- und Erzieherverein der Schweiz  
**Band:** 51 (1964)  
**Heft:** 4

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

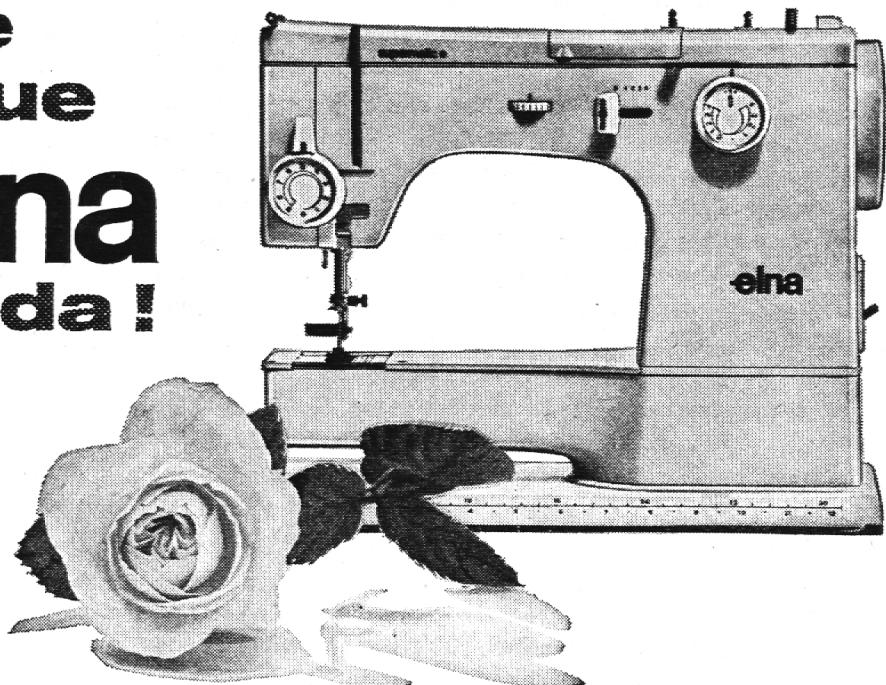
### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 09.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Die neue **-elna** ist da !



Auserlesen So formschön! So modern! Die neue **elna** ist vielseitig sie hat eingebaute und auswechselbare Schablonen in der gleichen Maschine vereint! Präzis sie stammt aus der Genfer Präzisionsindustrie. Schnell Sie wählen den Stich und die **elna** ist mit 3 Handgriffen in 3 Sekunden geregelt! Robust 5 jährige Garantie Sparsam mit **elna** sparen Sie Arbeit, Zeit und Geld!

## **Vier neue elna = Vier neue Sterne**

**Die vollautomatische elna-supermatic\*** bietet mit der neuartigen Kombi-Automatik über 40 praktische und verzierende Stiche. Eingebaute Knopfloch-Automatik. Für besondere Wünsche grosse Auswahl von zusätzlichen Mustern.

**Die elna-automatic\*** bietet, wie die supermatic\*, eingebaute **und** auswechselbare Schablonen und viele andere Neuheiten!

**Die elna-zig zag\*** mit dem neuartigen Kraftschlussmechanismus, der einen Hi-Fi-Zickzack garantiert!

**Die elna-geradstich\*** die ideale Näh- und Stopfmaschine.

# **-elna**

- 
- einen ausführlichen Prospekt der neuen **-elna**-Modelle
  - die **-elna**-Schul-Information
  - eine unverbindliche Gratis-Vorführung, (auch abends)

QSSH

NAME: .....

ADRESSE: .....

**Bitte auf Postkarte kleben und einsenden an Tavaro Vertretung A.G. Genf 13**

Wir suchen auf kommendes Frühjahr 1965, eventuell bereits auf Herbst 1964 (Schulbeginn Mitte Oktober)

### **zwei tüchtige Lehrerinnen an unsere Primarschule**

Lehrerin für 2. Klasse gemischt und Lehrerin für die 5. Klasse Mädchen.

Beide Klassen sind relativ klein und unsere Schulverhältnisse sind sehr geordnet.

*Besoldung* nach kantonalem Reglement. Pensionskasse ist kantonal und obligatorisch. Bisherige Dienstjahre werden voll angerechnet bei den Zulagen.

Anmeldungen und Anfragen sind zu richten an: Präsident des Schulrates Buochs nw: Ed. Käslin, Pfarrer. Tel. (041) 84 51 67.

### **Realschule Allschwil BL**

Auf Beginn des Wintersemesters 1964/65 (19. Oktober 1964) eventuell schon früher, ist an unserer Realschule die Stelle eines

### **Reallehrers der Richtung phil. I oder phil. II**

neu zu besetzen.

*Besoldung:* Die gesetzliche, zur Zeit max. Fr. 24 797.– inkl. Teuerungszulage, zuzüglich Ortszulage bis Fr. 1300.– plus 18% Teuerungszulage hierauf. Der Beitritt zur Versicherungskasse für das Staats- und Gemeindepersonal ist obligatorisch.

Bewerber werden gebeten, ihre handschriftliche Anmeldung mit den nötigen Ausweisen, mit Zeugnissen über ihre bisherige Tätigkeit, bis zum 25. Juni 1964 einzureichen an den Präsidenten der Schulpflege Allschwil, Dr. R. Voggensperger, Baslerstraße 360, Neuallschwil.

Allschwil, den 27. Mai 1964

Realschulpflege Allschwil

im Stadturner-Heim *auf dem Oberberg ob Schwyz* (1200 m ü. M.). Besitzer: Stadturnverein Baden. 1962/1963 renoviert. Ölheizung, Duschen, zwei große Aufenthaltsräume. Zufahrtsmöglichkeiten mit jedem Auto. Botanisch interessante Umgebung. Ausflüge: Bundesarchiv Schwyz, Vierwaldstättersee. Auskunft durch: *Hans Müllhaupt, Bernerstraße 33, Baden*, oder *Hausobmann Alfred Müller, Winkelriedstraße 57, Wettingen*.

### **Oberschule Haslen A1**

Zufolge Wegzug des bisherigen Stelleninhabers ist auf Herbst 1964 oder auf das Frühjahr 1965 die

### **Lehrstelle an der Oberschule**

neu zu besetzen.

Gehalt: das gesetzliche plus freie Wohnung. Erwünscht, nicht unbedingt nötig, ist die Übernahme des Organisten- und Dirigentendienstes. Katholische Bewerber oder Bewerberinnen melden sich baldmöglichst beim Schulpräsidenten: Albert Sutter, Hanses, Haslen A1. Tel. (071) 23 62 87.

### **Lehrstellenausschreibung**

An der **kantonalen Mittelschule Beromünster** (Gymnasium) wird im Schuljahr 1964/65 die 2. Klasse doppelt und erstmals die 5. Klasse geführt. Im Schuljahr 1965/66 wird sich die 6. Klasse anschließen. Für Herbst 1964 sind folgende Lehrstellen zu besetzen:

1. **eine Lehrstelle für Deutsch** in Verbindung mit einem andern Fache
2. **eine Lehrstelle für Französisch** in Verbindung mit einem andern Fache
3. **eine Lehrstelle für Mathematik und Physik**

Bewerber mit abgeschlossenem Hochschulstudium evtl. mit Sekundarlehrpatent erhalten auf schriftliche Anfrage nähere Auskünfte beim Rektorat der kantonalen Mittelschule Beromünster.

Anmeldungen sind bis 25. Juni 1964 an die unterzeichnete Amtsstelle zu richten.

Luzern, den 1. Juni 1964 *Erziehungsdepartement des Kts. Luzern*

### **Schweizer Schule**

die vorzüglich redigierte katholische Lehrerzeitschrift

## Heimat- und Vaterlandslieder

**J. Egli:** «Schweizergebet». Gemischter Chor und Männerchor.  
**Fr. Gersbach:** «An das Vaterland». Gesamtchor. Für Festanlässe für Männerchor, Frauenchor und Schülerchor.  
**J. B. Hilber:** «Schweizergebet». Ausg. für jede Chorgattung.  
**P. Hindermann:** «An das Vaterland». Gemischter Chor a capp.  
**E. A. Hoffmann:** «Hoch ragt das Land». Gem. Chor a capp.  
**P. Alb. Zwyssig:** «Schweizerpsalm». Ausgaben für jede Chorgattung.

Diese und andere Lieder senden wir Ihnen gerne auf Verlangen zur Ansicht.

## MUSIKVERLAG WILLI, CHAM (Schweiz)

Telephon (042) 61205

## Rechnungs- und Buchführung an Sekundarschulen

von Prof. Frauchiger, Zürich

II. Auflage mit neuen Beispielen aus dem Handelsgewerbe und aus landwirtschaftlichen Betrieben mit *Buchführungsheften* zur Bearbeitung der Aufgaben (von 95 Rappen an).

Preisliste 450 und Ansichtssendung auf Wunsch.

## Landolt-Arbenz & Co. AG, Zürich 1

Papeterie · Bahnhofstraße 65 · Telephon (051) 239757

## Ein ideales Geschenk

für Sammler und Liebhaber! Gold- und Silbermedaillen berühmter Musiker. Derzeit sind lieferbar Medaillen von Mozart, Beethoven, Lanner, Strauss und Verdi. Preis pro Medaille: Gold (22 Gramm Münzgold) sFr. 200.–, Silber (16 Gramm) sFr. 20.–. Sofortige Lieferung (bitte gewünschte Medaillen angeben!) bei Vorauszahlung (bar im Brief oder Postanweisung) durch Versand-Service, Wien XXI., Stammersdorferstraße 133.

## Mittelschule Sargans

An der Mittelschule Sargans sind folgende Hauptlehrstellen auf Frühjahr 1965 zu besetzen:

eine Hauptlehrstelle für Deutsch und Psychologie  
eine Hauptlehrstelle für romanische Sprachen  
eine Hauptlehrstelle für Mathematik  
eine Hauptlehrstelle für Physik und Chemie  
eine Hauptlehrstelle für Handelsfächer  
eine Hauptlehrstelle für Geographie und ein weiteres Fach  
eine Hauptlehrstelle für Zeichnen und Schreibfächer

Die wöchentliche Pflichtstundenzahl beträgt für Unterricht in wissenschaftlichen Fächern 23–24, für Unterricht in Zeichnen und Schreibfächern 30.

Über die Gehaltsverhältnisse und weitere Anstellungsbedingungen gibt das Rektorat der Mittelschule Sargans Auskunft.

Bewerber, die im betreffenden Fache die Ausbildung abgeschlossen haben, sind gebeten, ihre Anmeldung mit Lebenslauf und Zeugnissen über Studium und Praxis bis 22. Juni 1964 an das Erziehungsdepartement St. Gallen zu richten.

St. Gallen, 1. Juni 1964

Das Erziehungsdepartement

## Bauerngemeinde und Kurort Feusisberg SZ

sucht auf Frühjahr 1965 einen

## Primarlehrer

für Mittelstufe (3./4. Klasse gemischt), der auch den *Organistendienst* (Dirigent ist da) versehen könnte.

Wir bevorzugen einen verheirateten Lehrer, dem eine moderne, sehr preisgünstige Wohnung in aussichtsreicher Lage über dem Zürichsee bereit steht.

Anmeldung an H. H. P. Clemens Meyenberg, Pfarrer in Feusisberg, oder an das Schulpräsidium z. Z. in Schindellegi.

# Englisch in England

lernen Sie mit Erfolg an der staatlich anerkannten  
**ANGLO-CONTINENTAL  
SCHOOL OF ENGLISH**  
in Bournemouth (Südküste). Hauptkurse 3 bis 9 Monate; Spezialkurse 4 bis 10 Wochen; Ferienkurse Juli, August, September. Vorbereitung auf alle öffentlichen Englisch-Prüfungen. Prospekte und Auskunft kostenlos durch unsere Administration:  
**Sekretariat ACSE, Zürich 8 Seefeldstr. 45**  
Tel. 051/34 49 33 und 32 73 40, Telex 52 529



# Alder & Eisenhut AG

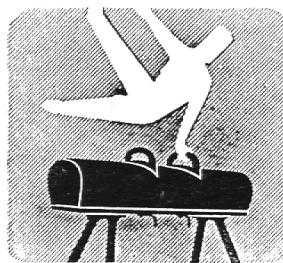
Küsnaht-Zch.

Turn-, Sport- und Spielgeräte-  
fabrik Tel. (051) 90 09 05

## Fabrik Ebnat-Kappel

Sämtliche Geräte nach den  
Vorschriften der neuen Turn-  
schule

Direkter Versand ab Fabrik



## Katholische Schulgemeinde Kirchberg SG

An der *Unterschule Müselbach*, 1. bis 3. Klasse, ist auf Herbst 1964  
die

## Lehrstelle

(Lehrerin) neu zu besetzen.

Gehalt: das gesetzliche plus Ortszulage.

Anmeldungen sind zu richten an den Schulratspräsidenten  
H.H. Dekan Josef Hug, Kirchberg sg. Tel. (073) 5 11 78.

## Gemeinde Schwyz

Offene Lehrstellen: An der Gemeindeschule Schwyz sind zwei  
Stellen für

## Primarlehrer oder Primarlehrerinnen

neu zu besetzen.

Stellenantritt: 19. Oktober 1964.

Besoldung nach der kantonalen Verordnung plus Fr. 1500.–/2000.– Ortszulage.

Handschriftliche Anmeldungen mit Lebenslauf, Zeugnissen  
und Photo sind bis zum 10. Juli 1964 dem Schulpräsidenten  
der Gemeinde Schwyz einzureichen.

Schwyz, 14. Mai 1964

Der Schulrat

## Preissensation!

Achtzehn herrliche Opernschallplatten, alle zusammen nur sFr. 20.–, zwölf moderne Schlagerplatten sFr. 10.–, zwölf Platten Heimatklänge sFr. 10.–, zwölf Platten Marschmusik sFr. 10.–, sechzig verschiedene Schallplatten nur sFr. 50.–, alle fabrikneu, 17 Zentimeter, 45 Umdrehungen, fehlerfrei, für jeden Plattenspieler. Versand ins Ausland nur gegen Vorauszahlung (internationale Postanweisung oder Bargeld im Brief), portofreie Lieferung.

**Versand-Service, Wien XXI.**, Stammersdorferstraße 133,  
Österreich.



...anstrengend war das Semester,

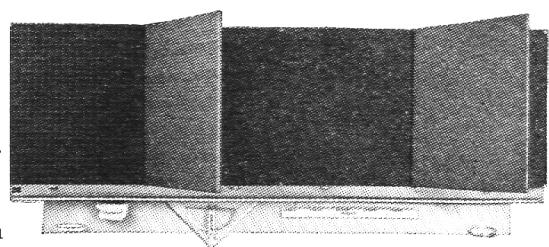
nicht verwunderlich mit einer  
Klasse aufgeweckter Viertklässler.  
Alle sind mir ans Herz ge-  
wachsen und ich werde sie missen  
während der Sommerferien. Nicht  
missen möchte ich jedoch meine  
seit langem geplante Ferienreise  
mit dem Postauto, die mich zu-  
sammen mit einer Freundin nach  
München führen wird. — Heute  
ist es so weit! Entspannt sitzen  
wir im Kursauto, das St. Moritz  
um 8.10 Uhr morgens verlässt und  
via Schuls — Landeck — Garmisch  
nach der bayrischen Hauptstadt  
fährt. Was wir dort unternehmen  
werden? Davon ein anderes Mal.



Ihr Reisebüro weiss Rat

## Zuger Schulwandtafeln in Aluminium

Zahlreiche  
Schulen ha-  
ben sich für  
die Zuger  
Aluminium-  
tafel ent-  
schieden  
und schätzen  
die vielen  
Vorzeile:



**unsichtbare Schiebeeinrichtung  
bis Boden schiebbar, wodurch Rückwand  
für Projektion frei  
weiches Schreiben, rasch trocknend  
10 Jahre Garantie gegen Riß, Bruch,  
Abblättern und Verziehen**

Verlangen Sie Prospekt, Preisliste und Referenzen

## E. Knobel, Zug

Tel. (042) 4 22 38

Zuger Wandtafeln seit 1914

**Institut  
Montana  
Zugerberg**

für Knaben  
von 9 bis 19 Jahren



**Ferienkurs: 13. Juli bis 22. August 1964**

Vormittags Sprachen- und Nachhilfeunterricht, nachmittags Sport

**Beginn des neuen Schuljahres: 9. September 1964**

Primarschule – Gymnasium (alle Typen) – Handelsabteilung

Ideale Lage auf 1000 m Höhe zwischen Zürich und Luzern.

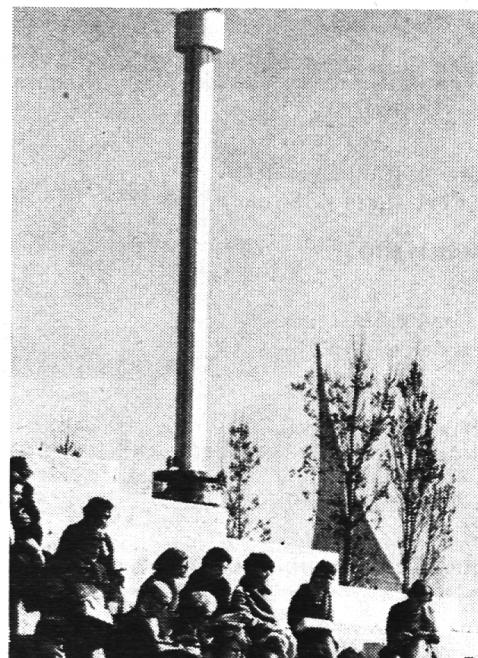
Nähtere Auskunft und Prospekte durch den Direktor:

Dr. J. Ostermayer – Tel. Zug (042) 417 22.

**Preiswerte Briefmarken!**

300 herrliche Jugoslawien sFr. 15.–, 300 herrliche Österreich nur sFr. 10.–, 1000 alle Welt nur sFr. 20.–

Spreitzer, Wien-Schwechat, Fach 41, Österreich. Postscheckkonto Zürich VIII/54615.



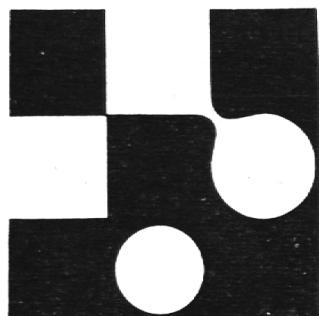
Im Programm der Schulausflüge:

Die EXPO und Lausanne aus der Flug-Perspektive ... aber ohne Flugzeug!

Der Lift des **Spiralturmes**

hat schon Tausende von Besuchern in ruhige Höhen geführt, die dort mit Entzücken ein unvergleichliches Panorama entdecken konnten.

Kollektivbillette – Auskünfte: Fiduciaire Amstutz & Cie, 38, Pt-Chêne – Lausanne – Tel. 021 / 23 79 14

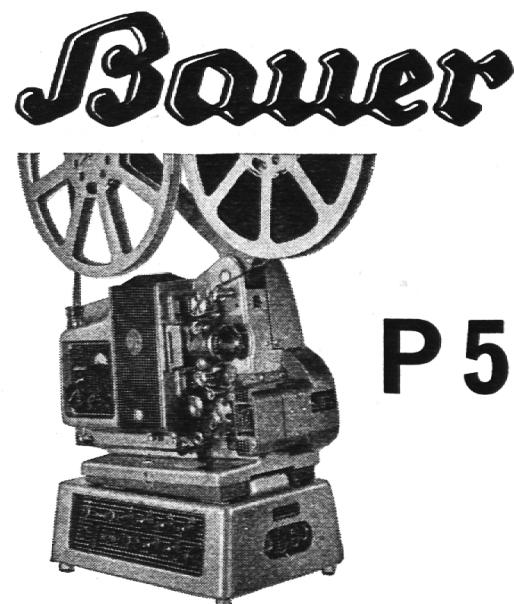


**Clichés  
Schwitter AG  
Basel Zürich**

**Gott fährt mit!**

In jedem Auto soll eine Autobibel sein.

Preis sFr. 20.–, Luxusausführung in Leder sFr. 30.–. Portofreie Lieferung bei Vorkasse, sonst zuzüglich sFr. 5.– Nachnahmespesen. Bibel-Service, Wien XIII., Braunschweiggasse 13–15, Österreich.



**Der ideale 16-mm-Filmprojektor für den Schulbetrieb**

Erstklassige Tonqualität, einfachste Bedienung. Baukastensystem: Vom Stummprojektor auf fünf verschiedene Tonmodelle ausbaubar.

Generalvertretung für die Schweiz:

**ERNO PHOTO AG ZÜRICH 7/44**  
Restelbergstraße 49

## Besucht das neue Burgenmuseum im Schloß Rapperswil

Schüler 40 Rp., Lehrer frei  
Täglich geöffnet 9.30 bis 17 Uhr – Im Juli und August auch  
montags geöffnet

### Luftseilbahn Lungern/Schönbüel

Herrliche Sonnenterrasse auf 2000 m

**Mannigfache Höhenwanderungen.** Einzigartiges Panorama. Neues Hotel mit Matratzenlage, Schulen I. Altersstufe Fr. 2,80, II. Altersstufe Fr. 4.– retour. Dir. Kollektiv-Billette ab allen Bahnstationen. Auskunft: Büro Seilbahn, Tel. 041/85 64 65 oder 85 64 85

### Natur- und Tierpark Goldau



im wildromantischen Bergsturzgebiet gelegen  
das lohnendste und lehrreichste Ausflugsziel

Verlangen Sie Prospekte – Telephon (041) 81 65 10

## Seelisberg

850 m.ü.M. ob Rütti

Drahtseilbahn ab Schiffstation Treib. Von Schulen, Vereinen und Gesellschaften bevorzugte Hotels mit Pensionspreisen ab Fr. 15.50. Verpflegung von Schulen zu jeder Tageszeit.

**Hotel Waldegg-Montana.** Großer Garten. Aussichts-Terrasse, geeignete Lokale, Zimmer mit fließendem Wasser.

Al. Truttmann-Müller, alt Lehrer · Telephon (043) 9 12 68

**Hotel Pension Löwen.** Schön gelegen, großer Saal für Schulen und Vereine. Alle Zimmer fließendes Wasser.

J. Baumann, Küchenchef · Telephon (043) 9 13 69

**Hotel Waldhaus Rütli.** Terrassen mit wundervollem Ausblick.

Zimmer mit fließendem Wasser, Pensionspreis ab Fr. 17.–  
Familie G. Truttmann-Meyer, Besitzer · Telephon (043) 9 12 70

### Militär-Märsche

Sortiment acht Schallplatten zusammen nur sFr. 10.–. Alle Schallplatten 45 Umdrehungen, 17 Zentimeter, fabrikneu, fehlerfrei. Bei Vorauszahlung portofreie Lieferung, sonst Nachnahme sFr. 14.–.

Klein, Steyr, Hafnerstraße 4, Österreich.



Besuchen Sie  
auf Ihrer Schulreise den interessanten

Führung (gratis) nach vorheriger Ver-  
einbarung (Tel. 041/6 53 28)

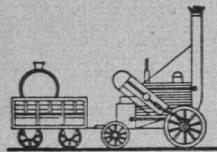
## Gletschergarten

beim Löwendenkmal in Luzern

### Ein einzigartiges Naturdenkmal

Gewaltige Veränderungen in der Erdkruste – in Stein geschrieben: Vom Palmenstrand zur Eiszeit in 20 Millionen Jahren.

## Verkehrshaus



Europas größtes und modernstes Verkehrsmuseum.

Entwicklung und Technik aller Verkehrsmittel zu Wasser, zu Lande und in der Luft.

Lohnendes Ziel Ihrer Schulreise. Zahlreiche Demonstrationsmodelle.

Auskünfte Telephon 041/3 94 94

## Luzern

## PANORAMA KREUZIGUNG CHRISTI EINSIEDELN

Hervorragende, künstlerisch neu erstandene Sehenswürdigkeit von kultureller Bedeutung. Eintritt für Schulen Fr. –.60.

## Besucht das Schloß Burgdorf

Alte Burgenlage

Historische Sammlung

Prächtige Aussicht

## Autofahrer Achtung!

Die neuartige, automatisch rechnende *Autodistanzkar*te zeigt Ihnen jede Entfernung, von einem Ort zum andern, in genauen Straßenkilometern. Zehntausende Ortsentfernung! Präzise, dauerhafte Ausführung, handliches Taschenformat! Für die Schweiz, Deutschland und Österreich. Ein herrliches Geschenk für jeden Autofahrer. Preis nur sFr. 15.–, portofrei, zollfrei, gegen Vorauszahlung oder sFr. 19.– per Postnachnahme.

**KLEIN, Steyr**, Hafnerstraße 4, Österreich.

# **schulmöbel und wandtafeln so fortschrittlich wie die schule**

**h1 hunziker**

**Hunziker Söhne  
Schulmöbelfabrik AG  
Thalwil (051) 920913**